

Makitu ki Pol ndangi adi Titi

Ta ki do makitu ki Pol ndangi adi Titi

Pol ndangi makitu kin adi Titi ki in Juwipi el nan un me'ne adi Kirisiti. Titi isi Kireti'ti kadi oo go njekawnan'gi ki gorow'a gorow'a ningo kadi indo de'gi ki ta goto do'de'ti to ngatogi'gi dann Njekawnan'gi'ti. Kadi ndangi nje ki sii mbiri Poyta ki maji, yoti'a basi nya ki rangi'ti ningo inbe in tol nyandaji ki ro njekawnan'gi'ti poti me takel'i'ti num, me kulora'i'ti num. Luwo aji de'gi ki uni me'de kitakul k'oo kumtondo li'a, ningo adi'de Ndil. Be o, njekunme ki ra ra kadi togi me kindo ro'ne rigi rigi ta ramaji'ti kadi ra.

Kon ta'gi ki me'ti: Kandi me ta'ti 1.1-4. Ta ki ojido ngatogi'gi 1.5-9. Nyando ki dana 1.10-2.15. Kuloo dingom me njekawnan'gi'ti 3.1-11. Dobby ta 3.12-15.

Kuwoo ji nan

¹ M'in Pol ki njekulobor lo Luwo, m'in ki njekawkuloo lo Jeju Kirisiti o m'ndangi makitu kin. M'in njekawkuloo kadi de'gi ki Luwo mboti'de uni me'de. Taa kadi m'oji'de kadi gero nya ki rorta'ti kigo ndu Luwo'ti to. ² Be kadi indoi me'de do kaji'ti ki biti ki non'ti, ki Luwo ki nje ngom el, un ndu'ne adi'je do'ti kete non nya'gi'ti poti. ³ Luwo oji ta lo'ne adi de'gi gero ki takul kuloo ki uloo ji'm'ti kadi m'iloo mbor dokagilo'ti ki inbe; oji. M'iloo mbor kigo ndu'ti li'a in ki Njekaji'je.

⁴ M'ndangi makitu kin m'ad'i in Titi* ki in ngonn'm ki rorta'ti. In ngonn'm ki rorta'ti me kunme'ti, ki j'in kareba

* 1:4 1.4 2Ko 8.23; Gal 2.3; 2Ti 4.10

dɔ'ti. Kadi memaji ki kisimaji lə Luwə ki Baw ingi ki Jeju Kirisiti ki Njekaji'je in nan'ti sə'i.

Kulə ki kadi Titi ra me be ki Kireti'ti

⁵ M'inyə'i gogi dɔnangi'ti ki Kireti kadi to tɔlta kulə'gi ki nanyi. Ningə kadi ində ngatɔgi'gi dɔ nje kawnan'gi'ti me bebo'gi'ti kare kare pəti. Ində'de kigo kɔji'ti ki ndɔki m'ɔj'i. ⁶ Ningə maji kadi ngatɔgi in de ki kanji ta dɔ'ti, in ngaw dene ki kareba, kadi in de ki ngann'a'gi in njekunme'gi, ki kadi de ində taa dɔ'de'ti ɔjido hal ki majel eke dɔ ngan el. ⁷ Maji kadi njekɔnon njekawnan'gi in de ki kanji ta madi dɔ'ti, tado in njengəm nya lə Luwə. Kadi in nje tɔji rɔ'ne el, in nje wongi el, in gon kanyi yiwi kandi nju el, in nje rɔ el, taa kadi in nje ge nya kigo row'ti ki dana el, el tɔ. ⁸ Maji kadi in njera mbah, kadi in nje ndigi nyara ki maji, in nje kelta ki gorow'ə'ti, in de ki dana, in de ki ar njay, in njekuwə rɔ'ne ginn tɔgi'ne'ti. ⁹ Maji kadi uwə rɔ'ne ngan me ta'ti ki rɔta'ti, ki aw nan'ti ki nyando ki ingə. Lo kin'ti, a asi kadi ulə dingəm me ndəgi de'gi'ti ki nyando ki rɔta'ti. Taa a asi kadi ɔji nje'gi ki sii ndoi nya'gi ki rangi kadi gəri toki ndəmi row tɔ.

¹⁰ De'gi ngayn dann Juwipi'gi'ti in nje mbəti təl rɔ'de go ta'ti ki rɔta'ti, sii tudəi ta'gi ki biriri, sii ədi de'gi ki ta ki nda'a goto. ¹¹ Adi uti ta'de dɔ ta'gi'ti lə'de. Tado turi dɔ de'gi me kəy'gi'ti ngayn ki nyando ki kadi de ndo el. Rai be kadi ingəi nyakingə ki gorow'ə'ti el ji de'gi'ti. ¹² De kare dann'de'ti, adi in njekeltakita'de'ti in be'gi ene: «De'gi ki Kireti'ti in nje kelta ki ngom ki ndɔ'gi pəti, in de'gi ki mann'de majel, in njera ta me'de, ki njedaw'gi.» ¹³ Ningə ta ki el kin in ta ki rɔta'ti, ə maji kadi ndangi'de ki rɔ tinyi, kadi in njekunme ki rɔta'ti. ¹⁴ Um kadi təli rɔ'de go su'gi ki kudə'ti lə *Juwipi'gi kigo

mbærkikindø'ti læ de'gi ki nje mbøti ta ki røta'ti kam el.
¹⁵ Ki rø de'gi'ti ki ar njay, nya'gi pøti ari njay tō, nan ki rø de'gi'ti ki ari njay el, ki de'gi ki njekunme'de el, nya ki ar njay goto rø'de'ti. Nya ki ar njay goto rø'de'ti, tado nyagør læ'de, ki me'de'ti uwø'de ki ta adi tuji. ¹⁶ De'gi kin, elita ta'de'ti ne toki n'gøri Luwø, nan kulø ra'de manji ta gør'ø. In njera nya ki to njen, in nje tanrø'gi, asi kadi rai nya madi kare ki maji, el.

2

Ta dō de'gi'ti ki tōgi, ki ngann basa'gi ki mandì'gi, ki bør'gi

¹ Ningø ki sōw dō'i, maji kadi in ndo nya ki aw nan'ti ki nyando ki røta'ti. ² In ðugø'gi kadi in de'gi ki njekuwo rø'de ginn tōgi'de'ti, kadi asi ta kōsikurø, kadi in de'gi ki njera nya ki gorow'ø'ti, kadi awi ki kunme ki tōg'ō to, kadi in de'gi ki awi ki ndiginan me'de'ti, kadi in nje kore me'de.

³ El ðugø dene'gi kah'a'ti inbe kin be tō. El'de kadi panjiyø'de in panjiyø de'gi ki ari njay, kadi in nje kelta ki majel dō de'gi'ti el, taa kadi in gon kanyi yiwi kandi nju el tō. Ningø, kadi in njendo nya ki maji. ⁴ Maji kadi ndoi dene'gi ki dō du'gi kadi ndigi ngaw'de'gi ki ngann'de'gi. ⁵ Kadi in njera nya ki gorow'ø'ti, in nje ngøm rø'de ar njay, in nje kindø kum'de go me køy'gi'ti læ'de maji, in de'gi ki maji, in njekulø dō'de ginn tōgi'ti læ ngaw de'gi. Re rai be ningø, de'gi elita ki mal dō ta'ti læ Luwø el.

⁶ El ngann basa'gi ki ngann mandì'gi tō, kadi awi ki hal ki maji me nya'gi'ti pøti. ⁷ Ningø inbe ki dō'i, maji kadi in nyandaji me nyara'gi'ti ki maji tado læ'de. Kadi nyando læ'i in nyando ki low'ø'ti ki a re ki buknan'ti. ⁸ Kadi ta keli in ta kel ki ar njay, ki de asi kadi a el yan'ne

osi'n kad'a el. Re in ra be ningə, nje kosi ta a gəri nya ki kadi rai el, kadi awi ki ta ki majel kare kadi eli do'je'ti el.

⁹ El bər'gi kadi uləi do'de ginn togi'ti lə be'de'gi me nya'gi'ti pəti. Kadi be'de'gi ingəi maji ro'de'ti. Kadi manji ta be'de'gi'ti el, ¹⁰ taa kadi bogi'de el to. Kadi nanyinan ki lo ki ra dann'ti ki asi nan berere, kadi be'de'gi adi'de me'de. Be ə, me nya'gi'ti pəti, a adi de kosikurə do nyando'ti lə Luwə ki Njekaji'je.

Memaji lə Luwə

¹¹ Luwə toji memaji lə'ne, ki in ginn kaji lə de'gi pəti ki taga wangi. ¹² Memaji lə Luwə kin ndo'je kadi ji tusi nyara kigo bol Luwə'ti el, ki nyənn nya lə donangi j'inyəi ko. J'inyəi ko kadi j'isi ki do'je taa dokagilo'ti ki bone kin me njiyə'ti kigo row'ti ki dana, ki təl ro go ndu Luwə'ti. ¹³ Ji rai be ta kadi ji nginəi maji ki j'indəi me'je do'ti, kadi ji nginəi ndo ki Luwə lə'je kibo, ki Njekaji'je Jeju Kirisiti a te'n me toji'ti lə'ne. ¹⁴ Kirisiti ki un ro'ne adi tado lə'je, kadi ugə'n do'je ta nya ra'ti ki majel pəti. Gangi do'je kadi ji təli de'gi li'ə ki k'ar njay. De'gi ki k'ar njay, ki tingəi bil me nyara'gi'ti ki maji. ¹⁵ In kin ə, in nya ki kadi in ndo de'gi, kadi ulə'n dingəm me'de'ti. Togi kornon de'gi ki awi'n kin, kadi ndangi'n'de ki ro tinyi katı. In ra adi de madi kid'i el.

3

Panjiyə njekunme'gi

¹ Olo me njekunme'gi kadi uləi do'de ginn togi'ti lə ngar'gi ki nje konbe'gi. Kadi təli ro'de go ta'ti lə'de, ningə kadi rai do nja'de'ti ta ra nya'gi'ti ki maji maji pəti. ² El'de kadi elita ki majel do de madi'ti el, kadi in nje ge kol el, kadi in njekulə de'gi noji nan'ti, kadi de'gi pəti gəri sol lom lom lə'de to. ³ Tado j'inbe kaa,

kete dɔ'je goto, j'in nje təl rɔ go ta'ti el, ji ndəm row, j'in ginn tɔgi'ti lə nyənn'gi lə darɔ, ki k'oo majirɔ'gi ki dangi dangi. J'isi ta ra me ndul'ti ki ta ndingə nya'ti, de'gi mbeti'je taa j'inbe kaa ji mbəti nan tɔ. ⁴ Nan loki Luwə ki Njekaji'je tɔji maji ki ndigi lə'ne ki taga tado lə de'gi kin ə j'ingəi kaji. ⁵ Luwə aji'je ki gorow kulə ra'je'gi ki dana el, nan in kigo k'oo kumtondoo li'ə inbe. Aji'je ki tarow lə mann batəm koji ki sigi, ki tarow lə Ndil Luwə ki təl'je de'gi ki sigi'ti*. ⁶ Ndil Luwə buki Ndil ki kar njay kin dɔ'je'ti ki ta'a ba, ki takul Jeju Kirisiti ki Njekaji'je. ⁷ Luwə buki Ndil ki k'ar njay dɔ'je'ti kigo memaji li'ə, kadɪ təl'je de'gi ki dana takum'ne'ti kadɪ ji nginə'n kaji ki to bitɪ ki non'ti ki j'ində me'je dɔ'ti.

⁸ Ta kin ə in ta ki asi kadɪ ra kul'ə. Ningə m'ndigi kadɪ ra dɔ'ti ngan, kadɪ de'gi pəti ki uni me'de adi Luwə, indəi rɔ'de ta nyara'gi'ti ki maji maji. In kin ə in nya ki maji ki nda'a to'ti tado lə de'gi pəti. ⁹ Ningə, ta ki manji nan'ti ki to mbo, ki k'or ginn noji'gi, ki gangi nan, ki kɔl nan dɔ ndukun'gi'ti kin, in nya ki nda'de goto, ə maji kadɪ ɔsi rɔ'i ngərəngi kɔ kadɪ'de'ti†. ¹⁰ De ki nje re ki gangi nan dann njekawnan'gi'ti, maji kadɪ ndɔr mbi'ə nja kare, ndɔr ki nja joo, a re oo ta lə'i el ningə, maji kadɪ ɔs'ɔ ngərəngi. ¹¹ In gər maji kadɪ de ki be kin, in de ki ndəm row. Ə re nanyi ki lo ra majel'ti ningə, isi gangi ta dɔ rɔ'ne'ti inbe.

Ta'gi ki dɔboy'ti

¹² Ndɔ ki m'a m'ulə Artemasi eke Tisiki‡, ə te rɔ'i'ti ə, kadɪ in kalangi re ingə'm Nikopolisi'ti. Tado m'un ndu'm kadɪ nanyi kul ɔsi dɔ'm'ti Nikopolisi. ¹³ Maji kadɪ ində kum'i go Jinasitɪ, ki nje gər ndukun'gi ingi ki Apolosi§

* 3:5 3.5 Jan 3.5 † 3:9 3.9 1Ti 1.4 ‡ 3:12 3.12 2Ti 4.12 § 3:13 3.13
KNK 18.24; 1Ko 16.12

maji. Ra se'de do row mbah'ti lə'de. Ra se'de kadi nya madi du'de el. ¹⁴ Maji kadi de'gi ki in de'gi lə'je, ndoi k'aw kete me nyara'gi'ti ki maji. Be ə, a gəri lo ra ki de'gi ki nya to rɔ'de. Ningə, kisikidɔta lə'de a in kare ki ndangi el tɔ.

¹⁵ De'gi pəti ki in sə'm nan'ti ne uwəi ji'i. Uwə ji njendigi'gi madi'je'gi, ki in njekunme'gi.

Kadi memaji lə Luwə in nan'ti sese pəti.

Ta lə Luwə Kunmindɪ kɪ Sigi
New Testament in Gor

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gor

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 1 Jun 2022

2c67456e-bce1-5ef4-9c95-47d2d9335aa4